

STRAWBERRY LIPS

КЛУБНИЧНЫЕ ГУБКИ

HIGHLIGHT THE OUTLINE WITH HYALURONIC ACID

ВЫДЕЛЕНИЕ КОНТУРА ГУБ ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТОЙ

Full, voluptuous lips have been one of the most constant canons of female beauty for as long as the works of art can record it. From Nefertiti's time on, fleshy, well defined lips have been the symbol of sensual beauty, so it is no wonder that many women pay special attention to them while putting on their makeup. If nature has not blessed you with a pair of full, sensual lips, you could opt for lip augmentation procedures, whether permanent or with reabsorbable fillers.

But what can you do if your lips are well proportioned, symmetrical and full, but not well outlined, so they do not have a prominent role on your face? Hard to believe, but it happens quite commonly that women (and more and more often men who want to have beautiful lips) come to see an aesthetic surgeon because they believe to have thin lips, when actually their lips are full, but not defined. In this case, we do not recommend the augmentation surgery, but rather a procedure which makes the lips more profiled. In this way, lips become more defined, more noticeable and eye-catching. **Lip shaping derives from the same technique as lip augmentation, but instead of injecting the filler into the mucous membrane of the lips, we inject a fine line of hyaluronic acid into the outline of each lip.** The treatment tends to be repeated several times (each session lasts about half an hour) until the desired, natural result is achieved. The effect lasts between 6 and 9 months. Reddening, inflammation or itching may occur after the treatment, but normally disappear in a couple of hours.

The result of the procedure are more pronounced, more noticeable lips, but always within the limits of what looks natural. Dr. Julián Bayón Díaz, head of the Aesthetic Health Unit at the

С самых незапамятных времен полные губы считались неизблемым эталоном красоты. Со времен Нефертити и до наших дней полные, хорошо очерченные губы считаются символом красоты и чувствительности, поэтому многие женщины при нанесении макияжа особо выделяют их с тем, чтобы придать им больше значимости. В тех случаях, когда природа не наделила нас данным даром, решение нам может дать их увеличение посредством либо косметического средства, либо каким-либо методом с постоянным эффектом.

Но что происходит, когда мы уже обладаем губами с хорошими пропорциями, толстыми и симметричными, но такими, которые теряются на лице? Хотя в это трудно поверить, но это так: женщины (а также мужчины, которых с каждым разом становится все больше, так как они тоже хотят обладать красивыми губами) приходят на прием к эстетическому врачу-хирургу, будучи убежденными в том, что у них тонкие губы. На самом деле они у них просто недостаточно выделены.

В таких случаях нет необходимости увеличивать губы, достаточно просто выделить их. Таким образом, губы становятся «более живыми», они лучше выделены и этим достигается эффект объемности губ. **Процесс подведения губ имеет ту же технику, что и процесс увеличения губ, но вместо того, чтобы вводить наполнитель в слизистую, проводится тонкая линия гиалуроновой кислотой по контуру каждой губы.** Для достижения естественного результата, который будет иметь эффект в течение 6 – 9 месяцев, понадобится несколько сеансов продолжительностью около получаса каждый. После этой процедуры может появиться покраснение, губы могут припухнуть, может появиться покалывание в районе ввода кислоты, но эти побочные эффекты вскоре (спустя несколько часов) исчезают.

Institute of Plastic Surgery Dr. Iván Mañero, says: “We cannot inject the same quantities of fillers to everyone. If a person has very thin lips, they cannot expect to have an extremely full mouth, as it is not natural, but what they can expect is to have more defined lips which make the face more beautiful”. That is why each treatment must be individual and personalized, based on a very precise diagnosis.

HYALURONIC ACID

We often hear people speak about hyaluronic acid, but do we really know what it is? **Hyaluronic acid is a natural substance found in the human body**, an essential component of our skin, which acts as support to collagen and elastine fibres. Its basic function is to hydrate the skin; it can absorb up to 1000 times its weight in water and, thus, provide fullness and volume to the skin. In recent years, aesthetic surgery has managed to synthesize this acid in different percentages, depending on the density of applications, and to integrate it into skin in a natural way so that it does not cause allergies. It is not used only in aesthetic surgery, but in other areas of medicine, such as traumatology, for example.

EACH TREATMENT MUST BE INDIVIDUAL AND PERSONALIZED, BASED ON A VERY PRECISE DIAGNOSIS.

В результате, мы имеем более ярко очерченные и более «выразительные» губы, но в рамках естественности. По мнению доктора Хулиана Байона, заведующего Отделом эстетического здоровья Института пластической хирургии доктора Ивана Маньеро, «не всем следует вводить одинаковое количество этого наполнителя. Из плоских, слабо очерченных губ мы не можем получить достаточно выразительный рот, он будет казаться неестественным, но мы можем добиться того, чтобы губы были более четко очерчены, а это украсит лицо». Поэтому чрезвычайно важно подходить к каждому случаю строго индивидуально и точно определять диагноз, прежде чем приступить к вмешательству.

ГИАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА

Мы очень часто слышим об этом материале, но знаем ли мы на самом деле, что это такое?

Гиалуроновая кислота – это вещество, которое встречается в нашем организме в естественной форме, но особо следует подчеркнуть, что она является одним из важнейших компонентов нашей кожи, который служит для поддержки коллагена и эластичных волокон. Ее основное назначение состоит в том, чтобы поддерживать кожу влажной, так как она способна впитывать количество воды в 1000 раз превышающее ее собственный вес, благодаря чему ей удается придать объем кожному покрытию. В последние годы эстетической медицине с помощью различных методов и с разной степенью успеха удалось объединить и внедрить ее в кожу естественным способом так, чтобы она не вызывала аллергическую реакцию. Она используется не только в эстетической медицине, но и в других областях медицины, как, например, травматология.

“ **THE RESULT OF THE PROCEDURE ARE MORE PRONOUNCED LIPS, BUT ALWAYS WITHIN THE LIMITS OF WHAT LOOKS NATURAL** ”

“ **В РЕЗУЛЬТАТЕ, БОЛЕЕ ЯРКО ОЧЕРЧЕННЫЕ И ВЫРАЗИТЕЛЬНЫЕ ГУБЫ, НО ВСЕ ЭТО В РАМКАХ ЕСТЕСТВЕННОСТИ** ”